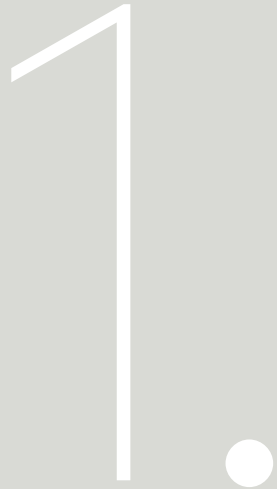


CONFETIL

Cookies policy — Aviso de cookies



What is a cookie?

O que é um cookie?

A “cookie” is a text file that websites send to a visitor’s computer or other Internet-connected device to uniquely identify the visitor’s browser or to store information or settings in the browser. A “web beacon”, also known as an Internet tag, pixel tag or clear GIF, links web pages to web servers and may be used to transmit information collected through Cookies back to a web server. We refer to all of these and similar technologies as “Cookies” for purposes of this Cookie Policy. Some Cookies are essential for the correct functioning of the site, others help improve your experience by providing insights into how you are using CONFETIL.com.

There are two Cookies categories:

- Own Cookies, used directly by us on your device.
- Third-party Cookies, used by third parties, through Confetil S.A.

Os cookies são pequenos ficheiros de texto guardados no seu computador aquando da visita a um website. Estes ficheiros são amplamente utilizados para que o website funcione de forma correta e eficiente, bem como para fornecer informações aos proprietários do website.

Existem duas grandes categorias de cookies:

- Cookies próprios, utilizados diretamente por nós no seu dispositivo.
- Cookies de terceiros, utilizados por partes terceiras, por intermédio da Confetil S.A.



How are cookies used?

Como são utilizados os cookies?

Website visitors may use different computers and web browsers. To make your visits as simple as possible, a record of the type of browser (e.g. Microsoft Edge, Google Chrome, Mozilla Firefox) is automatically kept, as well as, of and operating system (e.g. Windows, Macintosh) used and also the domain name from your internet service provider.

Os visitantes deste website utilizam diferentes computadores e navegadores (browsers) Web. Para tornar as suas visitas o mais simples possível, é guardado automaticamente um registo do tipo de browser (por exemplo, Microsoft Edge, Google Chrome, Mozilla Firefox) e do sistema operativo (por exemplo, Windows, Macintosh) utilizados e o nome do domínio do seu fornecedor de serviços Internet.



Why do we use cookies?

Porque utilizamos cookies?

When you visit any website, it may store or retrieve information on your browser, mostly in the form of Cookies. This information might be about you, your preferences or your device and is mostly used to make the site work as you expect it to.

The use of Cookies aims to improve the performance of our website and maximize your experience when browsing it, namely allowing faster and more efficient navigation, eliminating the need to repeatedly enter the same information.

The information does not usually directly identify you, but it can give you a more personalized web experience.

Durante uma visita às nossas páginas Web, poderão ser colocados ficheiros denominados “Cookies” no computador do utilizador.

A utilização de cookies visa melhorar o desempenho dos nossos Websites e maximizar a sua experiência ao navegar nos mesmos, nomeadamente permitindo uma navegação mais rápida e eficiente, eliminando a necessidade de introduzir repetidamente as mesmas informações.



Cookies management

Gestão de cookies

All browsers allow the respective user to accept, refuse or delete Cookies, namely by selecting the appropriate settings in the respective browser. Please note, however, that disabling Cookies may partially or fully impact your browsing experience on the website.

You can configure Cookies in the “options” or “preferences” menu of your browser.

To learn more about Cookies, please visit www.allaboutcookies.org where you can find information on how to manage your settings for the various browser providers.

4.1

Third-party web services

We sometimes use third-party web services to display content within our pages. This measure helps us understand and target more relevant advertising campaigns in the future. For example, to show pictures or videos or to conduct surveys. As with the buttons for social networks, we cannot prevent information from being collected by these websites or external domains. If you need more information about our suppliers or how these Cookies work, please contact us through our email address dpo.confetil@confetil.com.

For additional information concerning Cookies and their usage, we suggest you consult the following link: www.allaboutcookies.org



Cookies management

Gestão de cookies

Todos os browsers permitem ao respetivo utilizador aceitar, recusar ou apagar cookies, nomeadamente através da seleção das definições apropriadas no respetivo navegador.

Tenha em atenção, no entanto, que a desativação dos cookies pode afetar, parcial ou totalmente, a sua experiência de navegação nos Websites.

Pode configurar os cookies no menu “opções” ou “preferências” do seu browser.

Para saber mais sobre cookies, visite www.allaboutcookies.org, onde poderá encontrar informações sobre como gerir as suas configurações para os vários fornecedores de navegadores.

4.1

Serviços web externos

Por vezes utilizamos serviços web externos para exibir conteúdos dentro das nossas páginas. Esta medida ajuda-nos a compreender e a direcionar campanhas publicitárias mais relevantes no futuro. Por exemplo, para mostrar imagens ou vídeos ou para realizar inquéritos. À semelhança dos botões destinados a redes sociais, não podemos evitar que haja recolha de informação por parte destes websites ou domínios externos. Caso necessite de mais informações sobre os nossos fornecedores ou sobre a forma como estes cookies funcionam, contacte-nos através do nosso email dpo.confetil@confetil.com.

Para obter mais informações sobre cookies e sua respetiva utilização, sugerimos que consulte os seguintes links: www.allaboutcookies.org



Cookie category headings

Tipologia de cookies existentes no nosso site

This website uses three Cookie Categories that perform as mentioned below:

- **Strictly Necessary Cookies**, are necessary for the website to function and cannot be deactivated. They are usually only set in response to actions made by you which amount to a request for services, such as setting your privacy preferences, logging in or filling in forms. You can set your browser to block or alert you about these cookies, but some parts of the site will not then work. These cookies do not store any personally identifiable information.
- **Performance Cookies** allow us to count visits and traffic sources so we can measure and improve the performance of our site. They help us to know which pages are the most and least popular and see how visitors move around the site. All information these cookies collect is aggregated and therefore anonymous. If you do not allow these cookies we will not know when you have visited our site, and will not be able to monitor its performance.
- **Functional Cookies** enable the website to provide enhanced functionality and personalisation. They may be set by us or by third-party providers whose services we have added to our pages. If you do not allow these cookies then some or all of these services may not function properly.



Cookie category headings

Tipologia de cookies existentes no nosso site

Este site utiliza cookies que executam três funções, conforme mencionado abaixo:

- Cookies Estritamente Necessários, Essenciais para o funcionamento do website.
- Cookies Analíticos
Utilizados Utilizamos anonimamente para efeitos de monitorizar e análise de estatísticas, sem nunca recolher informações de caráter pessoal;
- Cookies de Funcionalidade
Permitem melhorar a experiência do utilizador (por exemplo, recordando-o de todas as configurações que definiu anteriormente).



Cookie category headings

Tipologia de cookies existentes no nosso site

The following table provides an explanation of the Cookies used on the Confetil S.A website and their purpose:

HOST	NAME	DESCRIPTION	CATEGORY	DURATION
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-analytics	This cookie is set by GDPR Cookie Consent plugin. The cookie is used to store the user consent for the cookies in the category "Analytics".	Strictly Necessary	11 months
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-functional	This cookie is set by GDPR cookie consent to record the user consent for the cookies in the category "Functional".	Strictly Necessary	11 months
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-necessary	This cookie is set by GDPR Cookie Consent plugin. The cookies is used to store the user consent for the cookies in the category "Necessary".	Strictly Necessary	11 months
CookieYes (Plugin Wordpress)	viewed_cookie_policy	This cookie is set by GDPR cookie consent to record the user consent for the usage of the cookies upon accept and reject. It doesn't track any personal data and is set only upon user action (accept/reject)	Strictly Necessary	11 months
qtranslate-xt (Plugin Wordpress)	qtrans_admin_language	This cookie is used to store language settings.	Functional	12 months
qtranslate-xt (Plugin Wordpress)	qtrans_front_language	This cookie is used to store language settings.	Functional	12 months
Wordpress	wp-settings-1	This cookie is used to check whether your web browser is set to allow, or reject cookies. WordPress uses this cookie to customize your view of the admin interface, and possibly also the main site interface.	Functional	12 months
CookieYes (Plugin Wordpress)	viewed_cookie_policy	This cookie is set by GDPR cookie consent to record the user consent for the usage of the cookies upon accept and reject. It doesn't track any personal data and is set only upon user action (accept/reject)	Functional	11 months
Google Analytics	__utma	The Utma cookie is one of the Google Analytics cookies that fulfil the role of cookie identifier. It is used to distinguish users and sessions. The cookie is created when the JavaScript library runs and there are no __utma cookies. It is updated whenever data is sent to Google Analytics.	Performance	12 months
Google Analytics	_ga	The _ga cookie, installed by Google Analytics, calculates visitor, session and campaign data and also keeps track of site usage for the site's analytics report. The cookie stores information anonymously and assigns a randomly generated number to recognize unique visitors.	Performance	12 months
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-analytics	This cookie is set by GDPR Cookie Consent plugin. The cookie is used to store the user consent for the cookies in the category "Analytics".	Performance	11 months



Cookie category headings

Tipologia de cookies existentes no nosso site

O quadro seguinte fornece uma explicação dos Cookies utilizadas no website da Confetil S.A e respetiva finalidade:

FORNECEDOR	NOME	FUNCIONALIDADE	TIPO	DURAÇÃO
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-analytics	O cookie é usado para armazenar o consentimento do usuário para os cookies na categoria "Analytics".	Necessário	11 meses
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-functional	O cookie é definido pelo consentimento do cookie RGPD para registar o consentimento do usuário para os cookies na categoria "Funcional".	Necessário	11 meses
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-necessary	Os cookies são usados para armazenar o consentimento do usuário para os cookies na categoria "Necessário".	Necessário	11 meses
CookieYes (Plugin Wordpress)	viewed_cookie_policy	O cookie é usado para armazenar se o utilizador consentiu ou não com o uso de cookies. Ele não armazena nenhum dado pessoal.	Necessário	11 meses
qtranslate-xt (Plugin Wordpress)	qtrans_admin_language	Usada para guardar a linguagem selecionada por utilizador logado.	Funcionalidade	12 meses
qtranslate-xt (Plugin Wordpress)	qtrans_front_language	Usada para guardar a linguagem selecionada pelo utilizador.	Funcionalidade	12 meses
Wordpress	wp-settings-1	Usado para guardar configurações para utilizadores logados.	Funcionalidade	12 meses
CookieYes (Plugin Wordpress)	viewed_cookie_policy	O cookie é usado para armazenar se o utilizador consentiu ou não com o uso de cookies. Ele não armazena nenhum dado pessoal.	Funcionalidade	11 meses
Google Analytics	__utma	Usado para distinguir usuários e sessões. O cookie é criado quando a biblioteca JavaScript é executada e não há cookies __utma. É atualizado sempre que os dados são enviados ao Google Analytics.	Analíticos	12 meses
Google Analytics	_ga	Usado para distinguir utilizadores pelo Google Analytics.	Analíticos	12 meses
CookieYes (Plugin Wordpress)	cookielawinfo-checkbox-analytics	O cookie é usado para armazenar o consentimento do usuário para os cookies na categoria "Analytics".	Analíticos	11 meses



Cookie category headings

Tipologia de cookies existentes no nosso site

Can the use of cookies be blocked?

Because we respect your right to privacy, you can choose not to allow some types of cookies. Click on the different category headings to find out more and change our default settings. However, blocking some types of cookies may impact your experience of the site and the services we are able to offer.

You may change your preferences, and in particular withdraw your consent, on our website at any moment.

For further information about cookies and how to prevent them from being installed or how to delete existing ones on your devices, you can visit the following website:

<http://www.allaboutcookies.org>.

You can also find information about cookie control according to your internet browser at the following addresses:

Microsoft Edge <https://support.microsoft.com/en-us/microsoft-edge/delete-cookies-in-microsoft-edge-63947406-40ac-c3b8-57b9-2a946a29ae09>

Chrome <https://support.google.com/chrome/answer/95647?hl=en&co=GENIE.Platform%3DDesktop>

Firefox <http://support.mozilla.org/en-US/kb/Clear%20Recent%20History>

Safari <http://support.apple.com/kb/PH5042>

Opera <http://www.opera.com/browser/tutorials/security/privacy/>

O uso de cookies pode ser bloqueado?

Sim. Se não quiser que o website armazene cookies, a qualquer momento pode, através do seu navegador de internet (browser), recusar ou apagar os mesmos.

Tenha em atenção que a recusa de utilização de cookies do website poderá afetar, parcial ou totalmente, a sua navegação.

Para mais informações sobre cookies e sobre como impedir que estes sejam instalados ou como apagar os existentes nos seus dispositivos, o utilizador poderá visitar o seguinte website: <http://www.allaboutcookies.org>.

Pode encontrar a informação acerca do controlo de cookies de acordo com o seu navegador de internet nos seguintes endereços:



Disabled cookies

Cookies que foram definidos no passado

Confetil S.A may continue to use the information collected before setting the disabled cookie preference, even if you stop using the disabled cookie to collect more information.

A Confetil S.A poderá continuar a usar as informações recolhidas antes de definir a preferência de cookies desativada, ainda que deixe de utilizar o cookie desativado para recolher mais informações.



By accepting the use of cookies, we consider that the user accepts the use of cookies for the indicated purposes and in compliance with the conditions contained on this page.

If, at any time, you wish to withdraw your consent to our Cookies Notice, you must delete the stored cookies by adjusting the corresponding options found in the “Tools” menu of your browser.

Ao aceitar a utilização de cookies, consideramos que o utilizador aceita o uso de cookies para os propósitos indicados e em conformidade com as condições contidas nesta página.

Se, em qualquer momento, desejar retirar o seu consentimento ao nosso Aviso de Cookies, deverá apagar os cookies armazenados, ajustando as opções correspondentes que se encontram no menu “Ferramentas” do seu navegador.



Amendment to the cookies notice

Alteração ao aviso de cookies

Confetil S.A reserves the right, at any time, without prior notice and with immediate effect, to change, add, update or delete, partially or totally, this information on cookies.

Accordingly, this Notice will be updated to reflect changes in our practices and services. When we post changes to it, we will revise the “Last Updated” date at the top of this Notice. We recommend that you check our website periodically so that you can be informed of any changes to the Cookie Notice or any other Notice.

A Confetil S.A reserva-se ao direito de, a qualquer momento, sem necessidade de aviso prévio e com efeitos imediatos, alterar, adicionar, atualizar ou eliminar, parcial ou totalmente, a presente informação sobre cookies.

Desta forma, ocasionalmente, este Aviso será atualizado para refletir alterações nas nossas práticas e serviços. Quando publicarmos alterações ao mesmo, iremos rever a data da “Última atualização” na parte superior deste Aviso. Recomendamos que verifique o nosso website periodicamente para que possa estar informado sobre quaisquer alterações ao Aviso de Cookies ou a qualquer outro Aviso.

CONFETIL